

MAXVI T5



Ru | **Руководство пользователя**

Kz | **Пайдаланушының нұсқаулығы**

Ua | **Посібник користувача**

Uz | **Foydalanuvchi uchun qo'llanma**

ВНИМАНИЕ!!!

Конструкция телефона предполагает, что при использовании аппарата во влажной среде, допускается попадание влаги под заднюю крышку, т.к. её крепления не герметичны. Однако, дальнейшее распространение влаги внутрь корпуса исключается благодаря защите основных элементов телефона.

После взаимодействия с влагой, рекомендуется снять заднюю крышку телефона, и просушить поверхность телефона под ней, а также саму крышку.

Несмотря на то, что конструкция телефона предполагает защиту от попадания влаги, мы рекомендуем не использовать телефон во влажной среде, например в ванной.

Не допускайте намеренного погружения и мытья телефона в жидкости. Степень защиты IP67 означает защиту элементов аппарата при кратковременном погружении в жидкость на глубину не более 1 метра!

Также, обратите внимание на то, что конструкция телефона не исключает при взаимодействии аппарата с влагой появления на внутренних поверхностях корпуса конденсата. Это не влияет на работоспособность аппарата, и по прошествии времени после контакта с влагой, конденсат внутри аппарата исчезнет.

ОСНОВНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ ТЕЛЕФОНА



- 1 - динамик

- 2 - 4-х позиционная навигационная кнопка

- 3 - кнопка «Вызов»

- 4 - левая функциональная кнопка

- 5 - кнопка «Отмена»

- 6 - правая функциональная кнопка

- 7 - кнопка «ОК»

- 8 - micro USB разъем (подключение зарядного устройства)

- 9 – защитная заглушка

- 10 - микрофон

- 11 - фонарик (для включения/выключения нажать и удерживать клавишу «ОК»)

- 12 - место крепления шнура

- 13 - динамик

ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ

Установка SIM-карт

1. Снимите заднюю крышку.
2. Извлеките силиконовую накладку.
3. Извлеките аккумулятор.
4. Вставьте в слот карту SIM1/SIM2.
5. Вставьте аккумулятор.
6. Установите силиконовую накладку обратно.
7. Установите заднюю крышку на место.

Установка карты-памяти microSD


1. Снимите заднюю крышку.
2. Извлеките силиконовую накладку.
3. Извлеките аккумулятор.
4. Сдвиньте фиксатор до положения «Открыто» и поднимите.
5. Вставьте в слот карту памяти microSD.
6. Вставьте аккумулятор.
7. Установите силиконовую накладку обратно.
8. Установите заднюю крышку на место.

ВНИМАНИЕ!!!

Для более корректной работы и сохранения герметичности аппарата, перед установкой силиконовой наклейки на аккумулятор, необходимо открыть заглушку над гнездом подключения зарядного устройства, а после установки наклейки и задней крышки на место – закрыть заглушку.

Перед установкой аккумулятора, снимите с клемм защитную наклейку, при ее наличии

Включение/выключение телефона

Чтобы включить или выключить телефон нажмите и удерживайте кнопку 

Зарядка аккумулятора

Новый аккумулятор частично заряжен.

Индикатор заряда аккумулятора в правом верхнем углу показывает уровень заряда.

Советы:

- Во время зарядки телефон можно использовать.
- Если зарядное устройство остается подключенным к телефону при полностью заряженном аккумуляторе, это не приводит к повреждению аккумулятора. Выключить зарядное устройство можно только путем отсоединения его от розетки.
- Если вы не собираетесь использовать телефон несколько дней, рекомендуется извлечь из него аккумулятор.
- Если полностью заряженный аккумулятор не используется, со временем он будет терять свой заряд.
- Если аккумулятор используется в первый раз или не использовался длительное время, то для его зарядки может потребоваться больше времени.

ЗНАЧКИ И СИМВОЛЫ (индикаторы информации)

	Телефон подключен к сети GSM. Чем больше делений, тем выше уровень сигнала (при вставленной SIM1 и/или SIM2)
	Наличие пропущенных звонков SIM1 (аналогично SIM2)
	Наличие непрочитанного сообщения на SIM1 (аналогично SIM2)
	Отображается, при подключенной карте памяти SD
	Гарнитура подключена к телефону
	Будильник включен
	Индикация уровня заряда аккумулятора
	Bluetooth включен
	Клавиатура заблокирована
	Профиль «Общий». Звук включен при приеме вызова/SMS
	Профиль «Без звука». Звук выключен при приеме вызова/SMS. Вибрация отключена.
	Профиль «Совещание». Звук выключен при приеме вызова/SMS. Вибрация включена.

ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ ТЕЛЕФОНА


Вызов

Введите номер телефона.

Нажмите  для вызова.

Выберите SIM1 или SIM2 для звонка.

Прием и завершение вызова

Нажмите левую кнопку , чтобы ответить на вызов.

Чтобы завершить вызов, нажмите .

Экстренный вызов

Вызов экстренной помощи можно совершить даже без SIM-карты.

Для регулировки громкости вызова используйте клавиши 4-х позиционной кнопки вверх или вниз.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ

ЖУРНАЛ ВЫЗОВОВ

Просмотр истории звонков (Входящих, Исходящих, Пропущенных) и продолжительности вызовов, Настройки вызовов.

КОНТАКТЫ

Добавление нового контакта

- Перейдите в меню Контакты > Добавить.
- Выберите расположение (на SIM1/на SIM2/в телефон).
- Введите имя, номер телефона.
- Нажмите Опции > Сохранить.

Поиск контакта

- Перейдите в меню Контакты.
- Введите несколько первых букв имени в строке поиска. (для смены языка ввода нажмите #)
- Выберите контакт из списка.

Управление контактами

Вы можете копировать контакты на карты SIM1/SIM2 и телефон, а также удалять контакты. Перейдите к меню Контакты > Опции, чтобы выбрать нужный вариант.

СООБЩЕНИЯ

Отправка сообщений

- Выберите меню Сообщения – Написать.
- Введите текстовое сообщение, затем нажмите Опции – Отправить, затем выберите Введите номер или Добавить с телефонной книжки.
- Нажмите Опции – Отправить.

Входящие

Папка для хранения входящих сообщений.

Черновики

Папка для хранения черновиков сообщений.

Исходящие

Папка для хранения исходящих сообщений.

Отправленные

Папка для хранения отправленных сообщений.

Настройки

Настройки места хранения SMS, Счетчик SMS-сообщений, Настройки SMS центра, Статус памяти.

МУЛЬТИМЕДИА

Игры

В телефоне установлена игра «Змейка».

Изображения

Данная функция позволяет просматривать изображения, которые сохранены в памяти телефона и на карте micro SD.

Видео

Позволяет воспроизводить видео.

Аудио

Позволяет воспроизводить аудио файлы. Для регулировки звука используйте клавиши * и #.

Диктофон

Телефон поддерживает запись в формате WAV/AMR.

Радио FM

Прослушивание FM радиостанций. Для регулировки звука используйте клавиши * и #.

ФАЙЛЫ

Просмотр файлов, а также работа с файлами, находящимися в памяти телефона и на карте micro SD.

ПРОФИЛИ

Общий, Без звука, Совещание, На улице.

ОРГАНАЙЗЕР

Калькулятор, Календарь, Будильник, Фонарик, Меню SIM1, Меню SIM2.

НАСТРОЙКИ

Настройки телефона

Дата и время, Автоматическое включение/выключение, Язык, Метод ввода, Дисплей, Быстрый доступ, Режим «В самолете», Другие.

Настройки сети

Настройки сети SIM1, Настройки сети SIM2, Настройка передачи данных.

Настройки безопасности

Защита SIM, Защита телефона.

Диспетчер SIM

Активность SIM-карт.

Возможности подключения

Учетные записи пользователей, Bluetooth.

Восстановление настроек

Восстановление заводских настроек (Стандартный пароль 1122).

ИНТЕРНЕТ

Услуга интернет

В телефоне имеется предустановленный интернет браузер для посещения war-сайтов.

Оператор сотовой сети может взимать дополнительную плату за использование интернет-трафика.

Web-сайты с большим объемом информации могут не загружаться или отображаться некорректно.

ПРАВИЛА ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ

- Необходимо соблюдать правила пользования сотовыми телефонами в самолетах, лечебных и прочих учреждениях, где существуют ограничения на пользование мобильной связью.
- Необходимо следовать правилам пользования мобильной связью за рулем. Используйте функцию «Handsfree» или остановите машину на время разговора.
- Необходимо соблюдать правила и рекомендации пользования сотовыми телефонами на заправках, химических производствах и в прочих местах, где возможно наличие горючих материалов.
- Для предотвращения повреждения и выхода из строя телефона и его аксессуаров (аккумулятора, зарядного устройства) необходимо использовать только оригинальные аксессуары.
- Не рекомендуется располагать телефон вблизи с чувствительными к электро-

магнитному излучению электронными медицинскими и прочими приборами, такими, как электронные слуховые аппараты, кардиостимуляторы, а также детекторы дыма и т.д. в случае возникновения сбоев в работе приборов необходимо проконсультироваться с их изготовителями.

- Во избежание выхода телефона из строя или его воспламенения не рекомендуется подвергать его сильным ударам.
- Запрещается использование телефона в атмосфере легковоспламеняющихся газов. Это может привести к пожару.
- Не рекомендуется подвергать телефон воздействию высоких температур, давления, повышенной влажности, это может привести к его выходу из строя.
- Запрещается разбирать телефон и его элементы. Это может привести к выходу его из строя и протечке аккумулятора.
- Расположение телефона в тесном контакте с магнитными и кредитными картами, а также с другими магнитными

носителями информации, может повредить данные, хранящиеся на них.

- К включенному сотовому телефону могут притягиваться мелкие металлические предметы, которые могут послужить причиной поломки телефона.
- Попадание жидкостей в телефон может привести к короткому замыканию или протечке аккумулятора или иным неисправностям. При попадании жидкостей в телефон необходимо как можно быстрее вынуть аккумулятор из телефона и обратиться в сервисную службу.
- Излучение сотового телефона может являться причиной помех для других устройств связи, в том числе обычных телефонов, теле и радиоприемников, офисного оборудования.

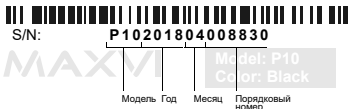
КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

1. Телефон
2. Аккумулятор
3. Зарядное устройство
4. Гарантийный талон
5. Руководство пользователя
6. Силиконовая накладка
7. Удлинитель microUSB

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР

Серийный номер содержит сведения о модели и дате выпуска. Он указан на телефоне под аккумуляторной батареей или на коробке устройства.

Ниже представлен пример расшифровки серийного номера:



ВНИМАНИЕ!

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в комплектацию, техническое и программное обеспечение телефона без предварительного уведомления.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!!!

Телефонның құрылысы аппаратты ылғалды ортада пайдалану кезінде артқы қақпақтың астына ылғалдың түсуіне жол беріледі деп есептеледі, себебі оның бекіткіштері герметикалық емес. Бірақ телефонның негізгі элементтерінің қорғанысының арқасында ылғалдың одан әрі корпусстың ішіне таралуы мүмкін емес.

Ылғалмен әрекеттескен соң, телефонның артқы қақпағын шешу, және оның астындағы телефонның бетін және қақпақтың өзін кептіру ұсынылады.

Телефонның құрылысы ылғалдың түсуінен қорғайды деп есептелсе де, телефонды ылғалды ортада, мысалы ваннада, пайдалануды ұсынбаймыз. Телефонды әдейі сұйықтыққа батыруға және жууға жол бермеңіз. IP67 қорғаныс дәрежесі сұйықтыққа 1 метрден аспайтын тереңдікке қысқа мерзімге батыру кезінде аппарат элементтерін қорғауды білдіреді!

Сонымен қатар телефон конструкциясы аппараттың ылғалмен әсерлесуі кезінде корпусстың ішкі беттерінде конденсаттың пайда болуына әкелуі мүмкін. Бұл аппараттың жұмыс қабілетіне әсер етпейді, және ылғалмен әсерлесу аяқталған соң, аппараттың ішіндегі конденсат жойылады.

ТЕЛЕФОНҒА ЖАЛПЫ ШОЛУ



- 1 - динамик

- 2 - 4-позициялы навигациялық батырма

- 3 - «Шақыру» батырмасы

- 4 – сол жақ функционалдық батырма

- 5 - «Қайтару» батырмасы

- 6 – оң жақ функционалдық батырма

- 7 – «ОК» батырмасы

- 8 - micro-USB ағытпа (қуаттау құрылғысын қосу)

- 9 – қорғағыш бітеуіш

- 10 – микрофон

- 11 - шам (Қосу/сөндіру үшін «ОК» пернесін басу және ұстап тұру)

- 12 – сымды бекіту орны

- 13 - динамик

ПАЙДАЛАНУҒА ДАЙЫНДЫҚ

SIM-карталарды орнату

1. Артқы қақпақты шешіңіз.
2. Силикон қаптаманы шығарыңыз.
3. Аккумуляторды шығарыңыз.
4. Слотқа SIM1/SIM2 картасын салыңыз.
5. Аккумуляторды салыңыз.
6. Силикон қаптаманы қайтадан орнатыңыз.
7. Артқы қақпақты орнына қойыңыз.

Micro SD картасын орнату (жады карталары)


1. Артқы қақпақты шешіңіз.
2. Силикон қаптаманы шығарыңыз.
3. Аккумуляторды шығарыңыз.
4. Тіркегішті «Ашық» қалпына дейін жылжытыңыз және көтеріңіз.
5. Слотқа MicroSD жады картасын салыңыз.
6. Аккумуляторды салыңыз.
7. Силикон қаптаманы қайтадан орнатыңыз.
8. Артқы қақпақты орнына қойыңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!!!

Құрылғының ауа өткізбейтіндігін неғұрлым дұрыс пайдалану және сақтау үшін, батареяда кремний қақпағын орнатпас бұрын, зарядтағыш коннекторының үстіндегі ашаны ашу керек, қақпақты және артқы қақпақты орнына орнатқаннан кейін - ашаны жабыңыз.

Батареяны орнатпастан бұрын, егер бар болса, контактілерден қорғаныш жапсырманы алыңыз

Телефонды қосу/өшіру

Телефонды қосу немесе өшіру үшін, түймешікті басып, ұстап тұрыңыз 

Аккумуляторды қуаттандыру

Жаңа аккумулятор ішінара қуаттандырылған. Жоғарғы оң жақ бұрыштағы аккумулятор зарядының индикаторы заряд деңгейін көрсетеді.

Keңестер:

- Қуаттандыру кезінде телефонды пайдалануға болады.
- Егер қуаттандыру құрылғысы толық қуаттанған аккумулятор жағдайында телефонға қосулы күйінде қалып қойса, бұл аккумуляторды зақымдамайды. Қуаттандыру құрылғысын розеткадан ажырату арқылы ғана өшіруге болады.
- Егер сіз телефонды бірнеше күн бойы пайдаланбайтын болсаңыз, оны аккумулятордан шығарып алған жөн.
- Егер толық қуаттанған аккумулятор пайдаланылмаса ол уақыт өте келе өз қуатын жоғалтады.
- Егер аккумулятор бірінші рет пайдаланылса немесе ұзақ уақыт пайдаланылмаса, оны қуаттандыру үшін ұзақ уақыт қажет болуы мүмкін.


ТАҢБАЛАР МЕН СИМВОЛДАР

(ақпарат индикаторлары)

	Телефон GSM желісіне қосылған. Көп бөлінулер, соғұрлым сигнал деңгейі (вставленной SIM1 және/немесе SIM2)
	Болуы, жіберілген қоңыраулар SIM1 (ұқсас SIM2)
	Болуы непрочитанного хабарлама SIM1 (ұқсас SIM2)
	Бейнеленеді, кезінде қосылған жад картасы SD
	Гарнитура қосылған телефонға
	Оятар
	Индикация деңгейі батарея зарядының
	Bluetooth
	Пернетақта құлыпталады
	Профиль «Жалпы». Дыбыс қосулы кезінде қабылдау шақыру/SMS
	Профиль «Без звука». Дыбыс қосулы кезінде қабылдау шақыру/SMS
	Профиль «Кеңес». Дыбыс қосулы кезінде қабылдау шақыру/SMS


ТЕЛЕФОННЫҢ НЕГІЗГІ ФУНКЦИЯЛАРЫН


Шақыру

Телефон нөмірін енгізіңіз. Шақыру үшін басыңыз .

Қоңырау үшін SIM1 немесе SIM2-ні таңдаңыз.

Қоңырауды қабылдау мен аяқтау

Шақыруға жауап беру үшін сол жақ түймешікті басыңыз .

Шақыруды аяқтау үшін,  басыңыз

Шұғыл шақыру

Жедел көмек шақыру үшін SIM-картасыз да қоңырау шалуға болады.

Қоңырау даусын реттеу үшін

4-позициялы түйменің жоғары немесе төмен пернелерін пайдаланыңыз.

ҚОҢЫРАУ ШАЛУ ЖУРНАЛЫ

Қоңыраулар тарихын (Кіріс, Шығыс, Қабылданбаған) және қоңыраулар ұзақтығын қарау, Қоңырауларды баптау.

КОНТАКТИЛЕР

Жаңа контакт қосу

- Контактілер > Қосу мәзіріне өтіңіз.
- Орналасатын жерін таңдаңыз (SIM1-ге/ SIM2-ге/телефонға).
- Атын және телефон нөмірін енгізіңіз.
- Опциялар>Сақтау басыңыз.

Контактті іздеу

- Контактілер мәзіріне өтіңіз.
- Іздеу жолында атының бірнеше алғашқы әрпін енгізіңіз (енгізу тілін ауыстыру үшін # басыңыз).
- Тізімнен контактті таңдаңыз.

Контактілерді басқару

Сіз SIM1/SIM2 карталардағы және телефондағы контактілерді көшіре аласыз және жоя аласыз. Қажетті нұсқаны таңдау үшін Контактілер > Опциялар мәзіріне өтіңіз.

ХАБАРЛАМАЛАР

Хабарламаларды жіберу

- Хабарламалар > Жазу мәзірін таңдаңыз.
- Хабарлама мәтінін енгізіңіз, содан кейін Опциялар > Жіберу басыңыз басыңыз, содан кейін нөмірді теріңіз немесе телефон кітабынан қосыңыз.
- Опциялар > Жіберу басыңыз

Кіріс хабарламалар

Кіріс хабарламаларды сақтауға арналған бума.

Жоспар

Хабарламалар жоспарларын сақтауға арналған бума.

Шығыс хабарламалар

Шығыс хабарламаларды сақтауға арналған бума.

Жіберілген хабарламалар

Жіберілген хабарламаларды сақтауға арналған бума.

Баптаулар

SMS сақтау орнының баптаулары, SMS хабарламалардың есептегіші, SMS орталығының баптаулары, Жады статусы.

МУЛЬТИМЕДИА

Ойындар

Телефонда «Змейка» ойыны орнатылған.

Суреттер

Бұл функция телефон жадысында және microSD картада сақталған суреттерді қарауға мүмкіндік береді.

Видео

Видео ойнатуға мүмкіндік береді.

Аудио

Аудио файлдарды ойнатуға мүмкіндік береді. Дыбысты реттеу үшін * және # пернелерді қолданыңыз.

Диктофон

Телефон WAV/AMR форматында жазуды қолдайды.

Радио FM

FM радиостанцияларды тыңдау. Дыбысты реттеу үшін * және # пернелерді қолданыңыз.

ФАЙЛДАР

Телефон жадысында және microSD картасында орналасқан файлдарды қарау, сондай-ақ жұмыс істеу.

ПРОФИЛЬДЕР

Жалпы, Дыбыссыз, Жиналыс, Далада.

ОРГАНАЙЗЕР

Калькулятор, Күнтізбе, Оятқыш, Шам, SIM1 мәзірі, SIM2 мәзірі.

БАПТАУЛАР

Телефон баптаулары: Күні және уақыт, Автоматты түрде қосылу/өшірілу, Тіл, Енгізу әдісі, Дисплей, Жылдам қатынау, «Ұшақта» режимі, Басқалары.

Желі баптаулары

SIM1 желіні баптау, SIM2 желіні баптау, Деректерді тасымалдауды баптау.

Қауіпсіздік баптаулары

SIM қорғау, Телефонды қорғау.

SIM диспетчері

SIM-карталардың белсенділігі.

Қосылу мүмкіндіктері

Пайдаланушылардың есептік жазбалары, Bluetooth.

Баптауларды қалпына келтіру

Зауыттық баптауларды қалпына келтіру (Стандартты құпиясөз: 1122).

ИНТЕРНЕТ

Интернет қызметі

Телефонда wap-сайттарды шолуға арналған алдын ала орнатылған интернет браузер бар.

Ұялы желі операторы интернет-траффикті пайдаланғаны үшін қосымша ақы алуы мүмкін.

Ақпарат көлемі үлкен Web-сайттар жүктелмеуі немесе дұрыс көрсетілмеуі мүмкін.

ПАЙДАЛАНУ ЖӘНЕ ҚАУІПСІЗДІК ЕРЕЖЕЛЕРІ

- Ұшақта, емдеу мекемесінде және мобильді байланысты пайдалануға шектеу қойылған басқа мекемелерде ұялы телефонды пайдалану ережелерін сақтау қажет.
- Рөлде мобильді байланысты пайдалану ережелерін сақтау қажет. «Handsfree» функциясын пайдаланыңыз немесе сөйлесу кезінде көлікті тоқтата тұрыңыз.
- Май құю бекеттерінде, химиялық өнеркәсіптерде және жанармай материалдары болуы мүмкін басқа жерлерде ұялы телефондарды пайдалану ережелері мен ұсынымдарын сақтау қажет.
- Телефон мен оның аксессуарларының (аккумулятор, қуаттандыру құрылғысы) зақымдалуы мен істен шығуын болдырмау үшін, тек қана түпнұсқа аксессуарларды пайдалану керек.
- Телефонды электрмагниттік сәулеленуге сезімтал электронды есту аппараттары, кардиостимуляторлар, сияқты электронды медициналық аспаптарға

және басқа аспаптарға, сондай-ақ түтін детекторларына жақын ұстауға болмайды, аспаптардың жұмысында ақау пайда болған жағдайда, олардың өндірушілерімен кеңескен жөн.

- Телефонның істен шығуын немесе тұтануын болдырмау үшін, оны қатты соғып алуға болмайды.
- Оңай тұтанатын газ атмосферасында телефонды қолдануға тыйым салынады. Бұл өртке әкелуі мүмкін.
- Телефонды жоғары температура, қысым, жоғары ылғалдылық әсеріне ұшыратуға болмайды, бұл оны істен шығаруы мүмкін.
- Телефон мен оның элементтерін бөлшектеуге тыйым салынады. Бұл оның істен шығуы мен аккумулятордың тесілуіне әкелуі мүмкін.
- Телефонның магниттік немесе кредиттік карталармен, сондай-ақ басқа металл ақпарат тасымалдағыштармен тығыз орналасуы онда сақталған деректерді зақымдауы мүмкін.
- Қосулы ұялы телефонға ұсақ металл

заттар тартылуы мүмкін, мұның өзі телефонның бұзылуына себеп болуы мүмкін.

- Телефонға сұйықтық тиюі қысқа тұйықталуға немесе аккумулятордан су ағуына немесе басқа ақауға әкелуі мүмкін.
- Ұялы телефонның сәулеленуі басқа байланыс құрылғыларына, оның ішінде кәдімгі телефондарға, теле және радиоқабылдағыштарға, кеңсе жабдығына кедергі болуы мүмкін.

ӨНІМ ЖИЫНТЫҒЫ

1. Телефон
2. Аккумулятор
3. Қуаттандыру құрылғысы
4. Кепілдік талоны
5. Пайдаланушының нұсқаулығы
6. Силикон төсеніші
7. MicroUSB кеңейтімі

СЕРИЯЛЫҚ НӨМІР

Сериялық нөмірде үлгі және шығу күні туралы ақпарат бар. Ол батареяның астында немесе құрылғы қорабындағы телефонда көрсетілген. Төменде сериялық нөмірді декодтаудың мысалы келтірілген:



S/N:

P10201804008830

MAXVI

Model: P10
Color: Black

Модель

Жыл

Ай

Ординал
нөмірі

**НАЗАР
АУДАРЫҢЫЗ**

Өндіруші алдын ала ескертпей, телефонның жиынтығына, техникалық және бағдарламалық жасақтамасына өзгерістер енгізу құқығын өзіне қалдырады.

УВАГА!!!

Конструкція телефону передбачає, що при використанні апарату у вологому середовищі допускається попадання вологи під задню кришку, тому що її кріплення не герметичні. Однак подальше поширення вологи всередину корпусу виключається завдяки захисту основних елементів телефону.

Після взаємодії з вологою рекомендується зняти задню кришку телефону і просушити поверхню телефону під нею, а також саму кришку.

Незважаючи на те, що конструкція телефону передбачає захист від попадання вологи, ми рекомендуємо не використовувати телефон у вологому середовищі, наприклад у ванній. Не допускайте навмисного занурення і миття телефону в рідині.

Ступінь захисту IP67 означає захист елементів апарату при короткочасному зануренні в рідину на глибину не більше 1 метра!

Також, зверніть увагу на те, що конструкція телефону не виключає при взаємодії апарату з вологою появи на внутрішніх поверхнях корпусу конденсату. Це не впливає на працездатність апарату, і по закінченні контакту з вологою, конденсат всередині апарату зникне.

ОСНОВНІ ЕЛЕМЕНТИ ТЕЛЕФОНУ



- 1 - динамік

- 2 - 4-х позиційна навігаційна кнопка

- 3 - кнопка «Виклик»

- 4 – ліва функціональна кнопка

- 5 - кнопка «Скасування»

- 6 - права функціональна кнопка

- 7 – кнопка «ОК»

- 8 - microUSB роз'єм (підключення зарядного пристрою)

- 9 – захисна заглушка

- 10 – мікрофон

- 11 - ліхтарик (Для включення/вимикання натиснути і утримувати клавішу «ОК»)

- 12 - місце кріплення шнурка

- 13 - динамік

ПІДГОТОВКА ДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Встановлення SIM-карт

1. Зніміть задню кришку.
2. Вийміть силіконову накладку.
3. Вийміть акумулятор.
4. Вставте в слот карту SIM1 / SIM2.
5. Вставте акумулятор.
6. Встановіть силіконову накладку.
7. Встановіть задню кришку на місце.

Установка карти-пам'яті

Micro SD


1. Зніміть задню кришку.
2. Вийміть силіконову накладку.
3. Вийміть акумулятор.
4. Посуньте фіксатор до положення «Відкрито» і підійміть.
5. Вставте в слот карту пам'яті MicroSD.
6. Вставте акумулятор.
7. Встановіть силіконову накладку.
8. Встановіть задню кришку на місце.

УВАГА!!!

Для більш коректної роботи і збереження герметичності апарату, перед установкою силіконової накладки на акумулятор, необхідно відкрити заглушку над гніздом підключення зарядного пристрою, а після установки накладки і задньої кришки на місце - закрити заглушку..

Перед установкою батареї, вийміть з контактів захисну наклейку, при її наявності.

Включення / вимикання телефону

Щоб увімкнути або вимкнути телефон натисніть і утримуйте кнопку 












Зарядка акумулятора

Новий акумулятор частково заряджений. Індикатор заряду акумулятора в правому верхньому куті показує рівень заряду.

Поради:


- Під час заряджання телефоном можна користуватися.
- Якщо зарядний пристрій залишається підключеним до телефону при повністю зарядженому акумуляторі, це не призводить до пошкодження акумулятора. Вимкнути зарядний пристрій можна тільки шляхом його від'єднання від розетки.
- Якщо ви не збираєтеся використовувати телефон кілька днів, рекомендується вийняти з нього акумулятор.
- Якщо повністю заряджений акумулятор не використовується, з часом він буде втрачати свій заряд.
- Якщо акумулятор використовується вперше або не використовувався тривалий час, то для його зарядки може знадобитися більше часу.

ЗНАЧКИ І СИМВОЛИ (індикатори інформації)

	Телефон підключено до мережі GSM. Чим більше ділень, тим вище рівень сигналу (при вставленій SIM1 і/або SIM2)
	Наявність пропущених дзвінків SIM1 (аналогічно SIM2)
	Наявність непрочитаного повідомлення на SIM1 (аналогічно SIM2)
	Відображається, при підключеній карті пам'яті SD
	Гарнітура підключена до телефону
	Будильник увімкнено
	Індикація рівня заряду акумулятора
	Bluetooth включений
	Клавіатура заблокована
	Профіль «Загальний». Звук включений при прийом дзвінка/SMS
	Профіль «Без звуку». Звук включений при прийом дзвінка/SMS
	Профіль «Нарада». Звук включений при прийом дзвінка/SMS

ОСНОВНІ ФУНКЦІЇ ТЕЛЕФОНУ

Виклик

Введіть номер телефону. Натисніть  для виклику.

Виберіть SIM1 або SIM2 для дзвінка.

Прийом і завершення виклику

Натисніть ліву кнопку , щоб відповісти на виклик.

Щоб завершити виклик, натисніть .

Екстрений виклик

Виклик екстреної допомоги можна здійснити навіть без SIM-карти.

Для регулювання гучності виклику використовуйте клавіші 4-х позиційної кнопки вгору або вниз.

ДОДАТКОВІ ФУНКЦІЇ ТЕЛЕФОНУ

ЖУРНАЛ ВИКЛИКІВ

Перегляд історії дзвінків (Вхідних, Вихідних, Пропущених) і тривалості викликів, Налаштування викликів.

КОНТАКТИ

Додавання нового контакту

- Перейдіть в меню **Контакти > Додати**.
- Виберіть розташування (на SIM1 / на SIM2 / в телефон).
- Введіть ім'я, номер телефону.
- Натисніть **Опції>Зберегти**.

Пошук контакту

- Перейдіть в меню **Контакти**.
- Введіть кілька перших букв імені в рядку пошуку. (для зміни мови введення натисніть #)
- Виберіть контакт зі списку.

Управління контактами

Ви можете копіювати контакти на карти SIM1 / SIM2 і телефон, а також видаляти контакти.

Перейдіть до меню **Контакти > Опції**, щоб вибрати потрібний варіант.

ПОВІДОМЛЕННЯ

Надсилання повідомлень

- Виберіть Меню Повідомлення-Написати.
- Введіть текстове повідомлення, потім натисніть Опції-Відправити, потім виберіть Введіть номер або Додати з телефонної книжки.
- Натисніть Опції-Відправити.

Вхідні

Папка для зберігання вхідних повідомлень.

Чернетки

Папка для зберігання чернеток повідомлень.

Вихідні

Папка для зберігання вихідних повідомлень.

Відправлені

Папка для зберігання відправлених повідомлень.

Налаштування

налаштування місця зберігання SMS, Лічильник SMS-повідомлень, Налаштування SMS центру, Статус пам'яті.

МУЛЬТИМЕДІА

Гра

У телефоні встановлена гра «Змійка».

Зображення

Дана функція дозволяє переглядати зображення, які збережені в пам'яті телефону і на карті microSD.

Відео

Дозволяє відтворювати відео.

Аудіо

Дозволяє відтворювати аудіо файли. Для регулювання звуку використовуйте клавіші * і #.

Диктофон

Телефон підтримує запис у форматі WAV/AMR.

Радіо FM

Прослуховування FM радіостанцій. Для регулювання звуку використовуйте клавіші * і #.

ФАЙЛИ

Перегляд файлів, а також робота з файлами, що знаходяться в пам'яті телефону і на карті microSD.

ПРОФІЛІ

Загальний, без звуку, нарада, на вулиці.

ОРГАНАЙЗЕР

Калькулятор, Календар, Будильник, Ліхтарик, Меню SIM1, Меню SIM2.

НАЛАШТУНКИ

Налаштунки телефону

Дата і час, автоматичне включення/вимикання, Мова, Спосіб введення, Дисплей, Швидкий доступ, Режим «в літаку», Інші.

Налаштунки мережі

Налаштунок мережі SIM1, Налаштунок мережі SIM2, Налаштування передачі даних.

Налаштунки безпеки

Захист SIM, Захист телефону.

Диспетчер Sim

Активність SIM-карт.

Можливості підключення

Облікові записи користувачів, Bluetooth.

Відновлення налаштувань

Відновлення заводських налаштувань (Стандартний пароль 1122).

ІНТЕРНЕТ

Послуга інтернет

У телефоні є встановлений інтернет браузер для відвідування wap-сайтів. Оператор мережі може стягувати додаткову плату за використання інтернет-трафіку.

Web-сайти з великим обсягом інформації можуть не завантажуватися або відображатися некоректно.

ПРАВИЛА ЕКСПЛУАТАЦІЇ ТА БЕЗПЕКИ

- Необхідно дотримуватися правил користування стільниковими телефонами в літаках, лікувальних та інших установах, де існують обмеження щодо користування мобільним зв'язком.
- Необхідно дотримуватися правил користування мобільним зв'язком за кермом. Використовуйте функцію «Handsfree» або зупиніть машину на час розмови.
- Необхідно дотримуватися правил і рекомендацій користування стільниковими телефонами на заправках, хімічних виробництвах і в інших місцях, де можлива наявність горючих матеріалів.
- Для запобігання пошкодження і виходу з ладу телефону і його аксесуарів (акумулятора, зарядного пристрою) необхідно використовувати тільки оригінальні аксесуари.

- Не рекомендується тримати телефон поряд з чутливими до електромагнітного випромінювання електронними медичними та іншими приладами, такими, як електронні слухові апарати, кардіостимулятори, а також детектори диму і т.д. у разі виникнення збоїв у роботі приладів необхідно проконсультуватися з їхніми виробниками.
- Щоб уникнути виходу телефону з ладу або його займання не рекомендується піддавати його сильним ударам.
- Забороняється використовувати телефон в атмосфері легкозаймистих газів. Це може призвести до пожежі
- Не рекомендується піддавати телефон впливу високих температур, тиску, підвищеній вологості, це може призвести до його виходу з ладу.
- Забороняється розбирати телефон і його елементи. Це може призвести до його виходу з ладу і протікання акумулятора.
- Розташування телефону в тісному контакті з магнітними і кредитними картами, а також з іншими магнітними

носіями інформації, може пошкодити дані, що зберігаються на них.

- До увімкненого стільникового телефону можуть притягатися дрібні металеві предмети, які можуть послужити причиною поломки телефону.
- Попадання рідин в телефон може призвести до короткого замикання або протікання акумулятора або іншим несправностям.
- При попаданні рідин в телефон необхідно якомога швидше вийняти акумулятор з телефону і звернутися в сервісну службу.
- Випромінювання стільникового телефону може бути причиною перешкод для інших пристроїв зв'язку, в тому числі звичайних телефонів, теле- та радіо-приймачів, офісного устаткування.

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

1. Телефон
2. Зарядний пристрій
3. Акумулятор
4. Гарантійний талон
5. Посібник користувача
6. Силіконова накладка
7. Подовжувач microUSB

СЕРІЙНИЙ НОМЕР

Серійний номер містить відомості про модель і дату випуску. Він зазначений на телефоні під акумулятором або на коробці пристрої.

Нижче представлений приклад розшифровки серійного номера:



УВАГА!

Виробник залишає за собою право вносити зміни в комплектацію, технічне та програмне забезпечення телефону без попереднього повідомлення.

DIQQAT!!!

Telefonning tuzilishi, apparatdan sernam bo'lgan muhitda foydalanilganda, orqadagi qopqog'ining ostiga namlik kirishi mumkinligiga mo'ljallangan, chunki qopqog'ining mahkamlanadigan joylari zich yopilmaydi. Shunday bo'lsa ham, telefonning asosiy tarkibiy qismlari himoyalanganligi tufayli, namlik apparat qobig'i ichiga tarqalib ketishining davom etishiga yo'l qo'yilmaydi.

Namlik bilan aloqa qilganidan keyin, telefonning orqadagi qopqog'ini ochib, uning ostidagi telefon sirtini, shuningdek qopqog'ining o'zini yaxshilab quritish tavsiya qilinadi.

Telefonning tuzilishi namlik kirishidan himoya qilinishiga mo'ljallanganligiga qaramasdan, biz telefondan sernam bo'lgan muhitda, misol uchun vannaxonada, foydalanilmaslikni tavsiya qilamiz. Telefonni ataylab suyuqlikka botirilishiga va uning yuvilishiga yo'l qo'ymang. IP67 himoya darajasi apparatning tarkibiy qismlari suyuqlikka 1 metrdan ortiq bo'lmagan chuqurlikka qisqa muddat ichida botirilganida himoya qilinishini bildiradi!

Shu bilan birga, telefonning tuzilishi, apparat namlik bilan aloqa qilganida, qobig'ining ichki sirtlarida kondensat paydo bo'lishining istisno qilmasligiga e'tibor bering. Bu telefon apparatining ishlash qobiliyatiga ta'sir ko'rsatmaydi, va namlik bilan aloqa qilinganidan keyin birmuncha vaqt o'tishi bilan, apparat ichidagi kondensat yo'q bo'lib ketadi.

TELEFONNING ASOSIY ELEMENTLARI



- 1 - dinamik

- 2 - 4-pozitsiyali navigatsiya knopkasi

- 3 - “Chaqiruv” knopkasi

- 4 - chap funktsional knopkasi

- 5 - “Bekor qilish” knopkasi

- 6 - o'ng funktsional knopkasi

- 7 - “OK” knopkasi

- 8 - micro USB ulanadigan joy
(zaryadlash moslamasi ulanadigan joy)

- 9 - saqlagich qopqog'i

- 10 - mikrofon

- 11 - fonarcha (yoqish/o'chirish uchun “OK”
klavishini bosish va ushlab turish kerak)

- 12 - bog'ich mahkamlanadigan joy

- 13 - dinami

FOYDALANISHGA TAYYORGARLIK KO'RISH

SIM-kartalar o'rnatilishi

1. Orqadagi qopqog'ini oching.
2. Silikonli qoplamani chiqarib oling.
3. Akkumulyatorni chiqarib oling.
4. Slot ichiga SIM1/SIM2 kartasini joylashtiring.
5. Akkumulyatorni joylashtiring.
6. Silikonli qoplamani yana joyiga o'rnatib qo'ying.
7. Orqadagi qopqog'ini joyiga o'rnatib qo'ying.

MicroSD kartasi (xotira kartasi) o'rnatilishi


1. Orqadagi qopqog'ini oching.
2. Silikonli qoplamani chiqarib oling.
3. Akkumulyatorni chiqarib oling.
4. Fiksatorni "Ochiq" holatigacha siljiting va ko'tarib qo'ying.
5. Slot ichiga micro SD xotira kartasini joylashtiring.
6. Akkumulyatorni joylashtiring.
7. Silikonli qoplamani yana joyiga o'rnatib qo'ying.
8. Orqadagi qopqog'ini joyiga o'rnatib qo'ying.

DIQQAT!!!

Telefon apparati to'g'riroq ishlashi va zich yopilishining saqlanishi uchun, silikonli qoplamani akkumulyatorning ustiga o'rnatib qo'yishdan oldin, zaryadlash moslamasining uyasi ustidagi saqlagich qopqog'ini ochish, qoplama va orqadagi qopqog'i joyiga o'rnatib qo'yilganidan keyin esa - saqlagich qopqog'ini yopish kerak.

Batareyani o'rnatishdan oldin, mavjud bo'lsa, kontaktlardan himoya yorliqli olib tashlang.

Telefonni yoqing / o'chiring

Telefonni yoqish yoki o'chirish uchun  tugmasini bosing va ushlab turing





Akkumulyatorni zaryadlash

Yangi akkumulyator qisman zaryadlangan. O'ng tomondagi yuqori burchakda joylashgan akkumulyator zaryadining ko'rsatkichi zaryad darajasini ko'rsatib turadi.

Maslahatlar:


- Zaryadlash vaqtida telefondan foydalanish mumkin.
- Agar zaryadlash moslamasi to'liq zaryadlangan akkumulyatorli telefonga ulangan holda qoldirilsa, bu akkumulyatorning buzilishiga olib kelmaydi. Zaryadlash moslamasini faqat rozetkadan chiqarish yo'li bilan o'chirish mumkin.
- Agar Siz telefondan bir necha kun foydalanmasangiz, undan akkumulyatorni chiqarib olish tavsiya qilinadi.
- Agar to'liq zaryadlangan akkumulyatordan foydalanilmasa, vaqt o'tgan sari u o'zining zaryadini yo'qotishni boshlaydi.
- Agar akkumulyator birinchi marta ishlatilayotgan bo'lsa yoki uzoq vaqt davomida ishlatilmagan bo'lsa, uni zaryadlash uchun ko'proq vaqt talab qilinishi mumkin.

BELGILAR VA ISHORALAR (ma'lumot ko'rsatkichlari)

	Telefon GSM tarmog'iga ulangan. Bo'linmalar qancha ko'p bo'lsa, signal darajasi shuncha yuqori bo'ladi (SIM1 va/yoki SIM2 o'rnatilganda)
	SIM1-da (shunga o'xshash holda SIM2-da) o'tkazib yuborilgan qo'ng'iroqlar mavjudligi
	SIM1-da (shunga o'xshash holda SIM2-da) o'qilmagan xabar mavjudligi
	Xotira kartasi kiritilgan
	Garnitura telefonga ulangan
	Budilnik yoqilgan
	Akkumulyator zaryadi darajasining ko'rsatilishi
	Bluetooth yoqilgan
	Chaqiruv/SMS-ni qabul qilishda tovush yoqilgan
	Chaqiruv/SMS-ni qabul qilishda tovush o'chirilgan
	Faqat vibratsiya orqali chaqiruv. Tovush o'chirilgan


TELEFONNING ASOSIY FUNKTSIYALARIDAN FOYDALANISH


Chaqiruv

Telefon raqamini tering. Chaqiruv uchun  bosing.

Qo'ng'iroq uchun SIM1-ni yoki SIM2-ni tanlang

Chaqiruvni qabul qilish va tugatish

Chaqiruvga javob berish uchun chap , knopkasini bosing.

Chaqiruvni tugatish uchun  bosing.

Shoshilinch ravishda chaqiruv

Shoshilinch ravishdagi yordamni hatto SIM-kartasiz ham chaqirish mumkin.

Chaqiruv tovushining balandligini boshqarish uchun 4-pozitsiyali knopkaning klavishlarini tepaga yoki pastga ishga soling.

QO'SHIMCHA RAVISHDA

CHAQIRUVLAR JURNALI

Qo'ng'iroqlar (Kiruvchi, Chiquvchi, O'tkazib yuborilgan) tarixini va chaqiruvlar qancha vaqt davom etganligini ko'rib chiqish, Chaqiruvlardagi sozlashlar.

KONTAKTLAR

Yangi kontaktni qo'shib qo'yish

- Kontaktlar > Qo'shib qo'yish menyusiga o'ting.
- Joylashishini tanlang (SIM1-da/SIM2-da/ telefonda).
- Ismini, telefon raqamini kiriting.
- Optsiyalar > Saqlashni bosing.

Kontaktni izlash

- Kontaktlar menyusiga o'ting.
- Izlash satrida ismining birinchi bir nechta harflarini kiriting.
(kiritish tilini o'zgartirish uchun # bosing)
- Kontaktni ro'yxatdan tanlang.

Kontaktlarni boshqarish

Siz kontaktlarning nusxasini SIM1/SIM2 kartalariga va telefonga ko'chirishingiz,

hamda kontaktlarni yo'q qilishingiz mumkin. Kerakli variantni tanlash uchun Kontaktlar > Optsiyalar menyusiga o'ting.

XABARLAR

Xabarlarni yuborish

- Xabarlar – Yozish menyusini tanlang.
- Matnli xabarni kiriting, undan keyin Optsiyalar – Yuborishni bosing, shundan keyin Raqamni kiriting yoki Telefon kitobidan qo'shib qo'yishni tanlang.
- Optsiyalar – Yuborishni bosing.

Kiruvchi

Kiruvchi xabarlarni saqlash uchun papka.

Dastlabki

Dastlabki xabarlarni saqlash uchun papka.

Chiquvchi

Chiquvchi xabarlarni saqlash uchun papka.

Yuborilgan

Yuborilgan xabarlarni saqlash uchun papka.

Sozlashlar

SMS saqlash joyining sozlashlari, SMS-xabarlar sanagichi, SMS markazining sozlashlari, Xotira holati.

MULTIMEDIA

O'yinlar

Telefonda "Iloncha" o'yini o'rnatilgan.

Tasvirlar

Mazkur funktsiya telefon xotirasida va micro SD kartasida saqlangan tasvirlarni ko'rib chiqish imkoniyatini beradi.

Video

Videoni namoyish etish imkoniyatini beradi.

Audio

Audio fayllarni namoyish etish imkoniyatini beradi. Tovushning balandligini boshqarish uchun * va # klavishlarini ishlating.

Dikt fon

Telefon WAV/AMR formatida yozib olishni ta'minlaydi.

FM radiosi

FM radiostantsiyalarini tinglash. Tovushning balandligini boshqarish uchun * va # klavishlarini ishlating.

FAYLLAR

Fayllarni ko'rib chiqish, hamda telefon xotirasida va micro SD kartasida mavjud bo'lgan fayllar bilan ishlash.

PROFILLAR

Umumiy, Tovushsiz, Majlis, Ko'chada.

ORGANAYZER

Kalkulyator, Kalendar, Budilnik, Fonarcha, SIM1 menyusi, SIM2 menyusi.

SOZLASHLAR

Telefondagi sozlashlar

Sana va vaqt, Avtomatik ravishda yoqish/o'chirishlar, Til, Kiritish usuli, Display, Tezkor ravishda foydalanish, "Samolyotda" rejimi, Boshqa sozlashlar.

Tarmoqdagi sozlashlar

SIM1 tarmog'idagi sozlashlar, SIM2 tarmog'idagi sozlashlar, Ma'lumotlarni uzatishdagi sozlashlar.

Xavfsizlikdagi sozlashlar

SIM muhofazasi, Telefon muhofazasi.

SIM dispetcheri

SIM-kartalar faolligi.

Ulanish imkoniyatlari

Foydalanuvchilarning qayd yozuvlari,
Bluetooth

Sozlashlarni qayta tiklash

Boshlang'ich sozlashlarni qayta tiklash
(Standartga mos bo'lgan parol 1122.)

INTERNET

Internet xizmati

Telefonda wap-saytlarga tashrif qilish uchun oldindan belgilangan Internet brauzer mavjud.

Internet-trafikdan foydalanganlik uchun mobil tarmoq operatori tomonidan qo'shimcha haq olinishi mumkin.

Katta hajmdagi ma'lumotlarni o'z ichiga olgan veb-saytlar yuklanmasligi yoki noto'g'ri aks ettirilishi mumkin.

FOYDALANISH VA XAVFSIZLIK QOIDALARI

- Samolyotlarda, davolash muassasalarida va mobil aloqadan foydalanishga cheklovlar mavjud bo'lgan boshqa muassasalarda mobil telefonlardan foydalanish qoidalariga rioya qilish zarur.
- Transport vositasini boshqarayotganda mobil aloqadan foydalanish qoidalariga rioya qilish zarur. Telefonda gaplashayotgan vaqtingizda "Handsfree" funktsiyasidan foydalaning yoki mashinani to'xtating.
- Yonilg'i quyish stantsiyalarida, kimyoviy moddalar ishlab chiqariladigan va yonuvchan materiallar mavjud bo'lishi mumkin bo'lgan boshqa joylarda mobil telefonlardan foydalanish qoidalariga va tavsiyalariga rioya qilish zarur.
- Telefon va uning aksessuarlari (akkumulyator, zaryadlash moslamasi) buzilishi va ishdan chiqishini oldini olish maqsadida faqat asl aksessuarlardan foydalanish zarur.

- Samolyotlarda, davolash muassasalarida va mobil aloqadan foydalanishga cheklovlar mavjud bo'lgan boshqa muassasalarda mobil telefonlardan foydalanish qoidalariga rioya qilish zarur.
- Transport vositasini boshqarayotganda mobil aloqadan foydalanish qoidalariga rioya qilish zarur. Telefonda gaplashayotgan vaqtingizda "Handsfree" funktsiyasidan foydalaning yoki mashinani to'xtating.
- Yonilg'i quyish stantsiyalarida, kimyoviy moddalar ishlab chiqariladigan va yonuvchan materiallar mavjud bo'lishi mumkin bo'lgan boshqa joylarda mobil telefonlardan foydalanish qoidalariga va tavsiyalariga rioya qilish zarur.
- Telefon va uning aksessuarlari (akkumulyator, zaryadlash moslamasi) buzilishi va ishdan chiqishini oldini olish maqsadida faqat asl aksessuarlardan foydalanish zarur.
- Elektromagnit nurlanishga sezuvchan bo'lgan elektron tibbiy va boshqa uskunalar, shu jumladan elektron eshitish apparatlari, kardiostimulyatorlar, hamda

tutun detektorlari va hokazolar yaqinida telefonni joylashtirish tavsiya qilinmaydi. Uskunalar ishlashida to'xtalishlar paydo bo'lishi hollarida ularning ishlab chiqaruvchilari bilan maslahatlashish kerak.

- Telefon ishdan chiqishiga yoki uning yonib ketishiga yo'l qo'ymaslik uchun uni kuchli zarbalarga yo'liqtirish tavsiya qilinmaydi.
- Tez yonuvchan gazlar muhitida telefondan foydalanish taqiqlanadi. Bu yong'inga olib kelishi mumkin.
- Telefonni yuqori haroratlar, bosim, yuqori namlik ta'siriga yo'liqtirish tavsiya qilinmaydi, bu uni ishdan chiqishiga olib kelishi mumkin.
- Telefonni va uning elementlarini qismlarga ajratish taqiqlanadi. Bu uni ishdan chiqishiga va akkumulyator oqib ketishiga olib kelishi mumkin.
- Telefonni magnit va kredit kartalari, hamda boshqa magnit axborot tashuvchilari bilan birga juda yaqin joylashishi ularda saqlanayotgan ma'lumotlarga ziyon keltirishi mumkin.

- Yoqilgan mobil telefon o'ziga metalldan yasalgan mayda narsalarni tortishi mumkin va ular telefon buzilishiga sabab bo'lishi mumkin.
- Telefon ichiga suyuqlik kirishi qisqa tutashuvga yoki akkumulyator oqib ketishiga yoki boshqa shikastlanishlarga olib kelishi mumkin. Telefon ichiga suyuqlik kirganda imkon qadar tezlik bilan telefondan akkumulyatorni chiqarib olish va servis xizmatiga murojaat qilish kerak.
- Mobil telefonning nurlanishi boshqa aloqa qurilmalari, shu jumladan oddiy telefonlar, tele- va radiopriyomniklar, ofis uskunalari uchun to'sqinlik qilishi sababi bo'lishi mumkin.

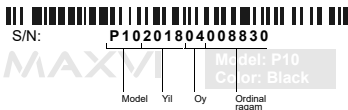
YETKAZIB BERILADIGAN KOMPLEKT

1. Telefon
2. Batareya
3. Zaryadlovchi
4. Kafolatli karta
5. Foydalanuvchi uchun qo'llanma
6. Silikon pad
7. MicroUSB kengaytmasi

ISHLAB CHIQRISH RAQAMI

Seriya raqami model va chiqish sanalari haqidagi ma'lumotlarni o'z ichiga oladi. Telefon batareyasi yoki qurilma qutisidagi telefonda berilgan.

Quyida ketma-ket raqamning dekodlanishi misoli keltiriladi:



Diqqat!

Ishlab chiqaruvchi telefon komplektlanishiga, texnik va dasturiy ta'minotiga oldindan ogohlantirmagan holda o'zgartirishlar kiritish huquqini o'zida qoldiradi.

MAXVI

www.maxvi.ru

Сделано в КНР.
Товар сертифицирован.
Гарантия 1 год.

ҚХР-да жасалған.
Тауар сертификатталған.
Кепілдігі 1 жыл.

Зроблено в КНР.
Товар сертифіковани.
Гарантія 1 рік.